



Date 22 / 2 / 2009 التاريخ

Ref. 1753 / 42 الإنارة

تعميم رقم ( 89 / 2009 )

إلى جميع شركات الطيران و مكاتب السياحة و السفر

It has been noticed that several airlines and travel agents issue restricted tickets without clearly displaying the fare conditions to the passenger. Therefore, in order to eliminate any complaints raised by passengers in this regard, all airlines and travel agents must ensure that any special fare conditions or restrictions on the usage of the ticket issued be attached to the ticket for the notification of the passenger prior to his journey.

لوحظ قيام العديد من شركات الطيران و مكاتب السياحة و السفر بإصدار تذاكر سفر مقيدة دون توضيح شروط السعر للمسافر. و للحد من الشكاوي التي ترد للإدارة من الركاب بهذا الخصوص فإنه على جميع شركات الطيران و مكاتب السياحة و السفر التأكد من ارفاق الشروط الخاصة بسعر التذكرة و أية قيود على استعمالها بالتذكرة لإطلاع المسافر عليها قبل رحلته.

رئيس الطيران المدني

لواز عبدالعزيز الفرح

STATE OF KUWAIT  
Directorate General of Civil Aviation



دولة الكويت  
الإدارة العامة للطيران المدني

Date 2008 30 نوفمبر التاريخ :

Ref. 11113 /61 :الإشارة

**Circular no. ( 2008 / 408 ) تعميم رقم**

**To All Airlines Authorities and  
Departments Operating at Kuwait  
International Airport.**

**إلى كافة شركات الطيران والهيئات والإدارات  
العامة بمطار الكويت الدولي .**

Please note that the airport authority is in the process of issuing the new vehicle ramp access permits (Annual stickers) for the year 2009.

نظراً لتقرب بداية السنة الجديدة ، يرجى العلم بأنه سوف تقوم الإدارة العامة للطيران المدني بإصدار تصاريح دخول للمركبات التي تعمل في ساحة المطار الدولي ( الملصق السنوي ) لعام 2009 .

Inspection procedures will be carried out as normally by Safety & Security office after submitting a list of your vehicles that will be used within ramp area to Operation Department not later that ( 15/01/2009 ) . Moreover, vehicles which do not fulfill the airport's safety & security conditions will not be allowed to operate at ramp area.

لذا يرجى مراجعة مكتب الأمن والسلامة لإتمام عملية فحص المركبة بعد تزويد إدارة العمليات بكشف المركبات المراد صرف الملصق لها ، وذلك بموعد أقصاه ( 2009/01/15 ) وسوف يتم استبعاد المركبات الغير مستوفية لشروط الأمن والسلامة المعمول بها في مطار الكويت الدولي .

Your cooperation is highly appreciated.

شاكرين حسن تعاونكم ...

نائب المدير العام

لشئون مطار الكويت الدولي

م / عادل يوسف العوضي

www-kuwait-airport.com.kw / E-Mail : isc@kuwait-airport.com.kw